

Poštarska plaćena u gotovu

SAMOBORSKI LIST

Knjilica Iz. svetila
Zagreb

God. XXXI.

U Samoboru, 1 srpnja 1936

Broj 13

Hrvatski Dom

Akcija za izgradnju društvenog doma stupila je u posljednju fazu — osniva se „Hrvatski dom“ kao dioničko društvo, koje će podići do stojnu zgradu kao središte svega kulturnog, socijalnog i rodoljubnog pre gnuća našeg građanstva.

Izgraditi Dom neotkloniva je zadaca današnjih narodstava u Samoboru.

Svako doba imade svoje posebne potrebe, i sretno je ono mjesto, onaj narod, koji nađe sinova doraslih tim potrebama! Bilo je vrijeme, kad su naši predi gradili tvrde kuće; tražile su to potrebe njihovog doba. Na došlo je doba, kad su gradili divne crkve i kapele, i doba kad su podzali škole, jer su osjetili potrebu. Sve je to stajalo vrlo mnogo truda i žrtava, koje mi jedva možemo i procijeniti. Bilo je doba, kad se gradila šetališta, pošumljivalo naše lijepo ali gole bregove, kad se izgradila željeznica, vodovod, elektrika i t. d. Možemo li si mi danas predočiti, kako bi nam bilo, kad bi nam se htjelo sve te napredne tekovine oteti, a za koje mnogi u prvi čas nijesu imali razumijevanja? Bilo je doba kad je Samobor osnivao društva: prosvjetna, staležko-humanitarna, glazbeno-pjevačka, kulturno-rodoljubna, športska i na božja, i danas se od tih društava ne možemo otkinuti, jer su nam srcu toliko prijatia.

A što ćemo mi, koji sada živimo u tako burno i od mnoštva novih potreba nabujalo doba? Zar će naš vi lek ostati ubilježen kao natražnički, posvema sterilan? Ili zar današnjemu Samoboru mogu biti dovoljne one ustanove i pomagala, koja su jedvica odgovarala njegovim potrebama prije 20, 30, 50 i 100 godina? Što bi to značilo? Da smo sastali, da smo se okamenili, da nazadujemo!

Nije brojna udruženja ne mogu se razvijati, moraju se aktivirati koje budu i stvarjati se po lječnim, mlađim i nezdravim zakuticima, a neka

uopće nemaju svojih prostorija. Naše doba hoće više zraka, više svjetla, više prostora, da se tolike nove strane života mogu povoljno razvijati. Činjenica je, da nestaća prostorija guši i koči svaki napredak tako da i najsmjeliji polet mora da klone kao ptica, kad je zatvoriš u uzani kavez.

Novo doba traži od svih staleža da prošire svoju opću i stručnu izobrazbu. Prosvjetni rad zapinje, kad nema prostorija za predavanja, tečajeve, priredbe sa glazbom, pjesmom, igrokazima i ostalim vještinama. U Domu mogli bi se ujediniti sve naše društvene knjižnice, tako da svako društvo zadrži svoje vlasništvo, a knjigama kao zajedničkim dobrom da se mogu služiti članovi jednog općeg samoborskog prosvjetnog društva. Dom bi ujedno imao biti naš muzej, naš arhiv, naše pučko sveučilište, naše kazalište, neka burza naših duševnih produkata, naše odmarašte, zabavište, naša akropola.

Naše doba, doba je velikih socijalnih gibanja, koja su, zar ne vidimo zahvatila i naš narod. Samobor, pretežno gradić obrtnika, trgovaca, poljoprivrednika, svakim danom razvija se u industrijsko mjesto, gdje se stvara novi stalež — stalež radnički. Bujici socijalnih pokreta valja za vremena svesti u pravu kolotečinu, da se izbjegne razornoj društvenoj katastrofi. U tu svrhu potrebno je mnogo rada na socijalnom polju, a gdje da se uspješno poradi oko zbiljavanja pojedinih klasa ako ne u DOMU, — koji će biti uistinu dom i radniku, i obrtniku, i seljaku, i intelektualcu, imućniku i neimućniku. Sve akcije općenite i javne prirode nači će u domu svoje prirodno stjecište, svoje nužno središte, dosljedno i svoje žarište.

Uz prosvjetni i socijalni momenat nemogu da ne naglasim osobitu značajnost našeg doba, a to je naš probudeni narodno-politički život, koji kao da je upravo danas poludio svoj zenit obuhvativši sve staleže i sve pojedince. Najkarakterističnije jest, da su sva

pregnuća svedena kao potočići u onu silnu rijeku u naše seljaštvo, koje danas ima da ponese cijelu sudbinu hrvatskog naroda Samobor je bio do sada a svakako treba da bude i u buduće centar one najuže organske vezanosti između građanstva i seljaštva koje nas okružuje nadmoćno i svojim brojem i svježinom svoje probudene snage. U selima osnivaju se i osnivati će se razna udruženja, a gdje će ona dolično nastupati, ako ne u svom središtu u Samoboru u Domu. Hoće li Samobor da ostane središtem svoje okolice, treba da se lati novih dužnosti, koje mu diktiraju novi odnosi u javnom životu.

Napokon potrebno je da nova snaga u jedinjenog naroda nađe dostojni i vidljivi izražaj, svoj trajni i neporušivi spomenik i to u Hrvatskom domu. „Kamen do kamena palača“ kaže naš narod. Svaki Samoborac, živio gdje mu drago, obilovao ili oskudjevalo, neka doprinese barem jedan kameničić jednu dionicu. Svaki pojedini prinos bit će kamen ne samo u gradnji ovog zidanog doma nego i kamen u izgradnji onog velikog DOMA, gdje će mo se svi osjećati kao svoj u svomu, a zove se

HRVATSKA DOMOVINA!

—č

Velički crkveni koncerat

održan je pred mnogobrojnim posjetnicima iz Samobora i Zagreba 24 lipnja uz sudjelovanje gg. Pavla Mariona Vlasića, Lovre Matačića, Zlatka Topolskog i Hrvat pjev. društva „Jeka“. Svi su spomenuti su djelovali iz blagosklonosti, a čista je dobit ita u korist popravka velikih orgulja u našoj župnoj crkvi. Na programu su bili Bach, Handel, Persy Kesa, Verdi, Kukla, Kreutzer i Kothe. Oosti umjetnici zasvjedočili su i ovaj put da uživaju spravom svoj veliki glos. O Marion-Vlasiću, naš domorodac, koji je bio i inicijator cijelog koncerta, osvojio je svojim glosom i produžovanim interpretacijom sve kontinente, pa i Samobor.

Sva je ljepota svog krasnog organa razvila naročito u „Ave Maria“ od Persy Kesa i u velikoj sniji „In gemisco“ iz Verdijevog

«Requema». — Maestro Lovro Matačić, prvi kapelnik Hrv. nar. kazališta u Zagrebu bio je na orguljama odličan pratilac, a u solo točkama na orguljama pokazao nam je da potpuno vlađa tim najkomplikiranijim instrumentom. Bachov Pastorale u F-duru svirao je apsolutno u stilu. Sa mnogo duše osviran je prekrasni stavak u C molu, a virtuozno posljednji stavak.

U pratnji kod Larga od Händela i «Ave Maria» svirao je violinu mlađi simpatični maestro Zlatko Topolski, koncertni meštari orkestra Hrv. nar. kazališta. U «Air» od Bacha njegova je svirka pričala slušateljima divote iz carstva tonova. Osjetili smo opet kako su produktivni umjetnici veliki upravo po pisanju, a reproduktivni po predavanju posaganih stavaka, jer je tu tehnika samo sretstvo izražaja, a dušu treba da dade umjetnik, a to je g. Topolski u punom smislu.

Želimo da nas opet skoro posjete. Uvijek dobro došli!

Budući da je koncert prenašao radio Zagreb i Ljubljana, to se je s interesom očekivalo s kakvim će uspjehom nastupiti uz glasovita muzička imena naša «Jeka». Ona je odlično reprezentirala Samobor i mi smo na nju ponosni. Jedno bi ovom prilikom istakli, a to je da bi Samobor mogao po svojoj veličini imati veći muški zbor nego jest. Ova primjedba neće na račun koncerta, jer je na pr. fortissimo zvučno tako jedno i snažno, kao da ih ima barem pedeset, ali za veće nastupe i vani, današnji je broj vrlo čedan. Trebao bi svaki samoborac koji ima glasa i sluha da pristupi «Jeki», pa da na taj način s malom žrtvom dopriene veliki obol za procvat hrvatske pjesme i naše kulture uopće. Nadajmo se, da je prošli koncert kod mnogih stvorio čvrstu odluku da postane aktivan pjevač, i da ćemo kod budućih nastupa vidjeti «Jeku» podvostručenu.

«Jeki» je dirigirao g. Božo Antonić.

— ab —

50 godišnjica Obrtno-radničkog društva „NAPREDAK“

Naše agilno obrtničko radničko društvo „NAPREDAK“ proslavilo je na Petru i Pavlu 50 god. svoga člana.

U 10 sati prije podne održana je svečana sjednica u drušvenom domu kojoj je prisustvovala kuma barjaka mil. gđa Ankica Dulčić sa suprugom, delegati naših društava Hrv. pjevačkog društva „Jeka“ gg. Fran Hrčić, Ivan Sudnik, Vatrogasnog društva gg. Miholjević i Tomečak, Veteranskog društva g. Ivan Žibrat, Planinarskog društva g. Plašar Franjo i Tkalčić Franjo, Društva krčanskih muževa Žibrat Sijepan i Doltar Franjo, te potpuni broj članova obrtno radničkog društva.

Predsjednik g. Slavko Šek pozdravlja kumu barjaka, delegate društava i članove te čita kratku historiju društva kroz proših 50 godina. Navodi sve najvažnije momente društvenog života. (Sadržaj donjeti će mo u sljedećem broju).

Nakon toga čita pozdravni dopis i čestitku Hrv. Pjev. društva „Jeka“.

U ime vatrogasnog društva pozdravio je jubilarno društvo lijepim govorom g. Miholjević, zatim u ime Krčanskih muževa g. Žibrat Stjepan, a u ime veteranskog društva g. Žibrat Ivan.

U pol 12 sati prije podne pošla su sva domaća društva sa svojim barjacima na čelu sa glazbom u samostansku crkvu k sv. misi.

Uz zastavu Obrtno radničkog društva išla je kuma gđa Ankica Dulčić.

Za vrijeme mise pjevao je muški zbor „Jeka“ hrvatsku misu od Kukle pod ravnom zborovode g. Antonića.

Poslije mise pošla su sva društva u dvorište Pučke čitaonice gdje je zahvalio za prisustovanje ovoj proslavi predsjednik g. Slavko Šek.

Poslije podne bila je u dvorištu Pučke čitaonice zabava kod koje su pale mnoge lijepe riječi namijenjene Obrtno radničkom društvu.

plemenitoj borbi za prava čovječnosti. Mogao je da uz svoj veliki ruski narod misli i na milijone i milijone drugih naroda, jer, kako je pisac Gorki rekao: Tolstoj je sa sobom bio na čistu. »Bio je to čovjek koji sve zna i nema više što da nauči, kao čovjek koji je riješio sva pitanja.«

»Ja nijesam siromah dokle god taj čovjek živi na zemlji!« usklinkao je Gorki za apostola Istine, Pravde i Ljubavi za Lava Tolstoja.

To je bio usklik onoga, koji mrtav je 21 danas u Moskvi. Riječ su to bile Gorkog, kao učenika za učitelja svoga Tolstoja koji je mnogo uplivio na stvaranje Maksima Gorkog.

Iz Berlina javljuju da je »Veliki ruski književnik Maksim Gorki preminuo u Moskvi.

Strašna je to vijest ne samo za veliku seljačku Rusiju, nego i za cijeli svijet. Sto će reći oni radnici i seljaci koji su mu pisali: »Vi mjesto nas gorovite.«

Kako će to prodrati one koji su najbjedniji a svi su ga voljeli. Sto će reći cijeli svijet? Milijuni i milijuni cijelog svijeta u cijeloj im je govorio i uvjerio ih: »Odazeci s ovog svijeta čvrsto da vjerovati da će jednom svijetu biti priznato da je sretanjem nad streljaju — čovjek!«

Mnogo smo izgubili no ali ipak nijesmo siromaci!

Bogati smo jer smo, sretni baštinici velikih djela i Tolstoja i Maksima Gorkog.

Bogati smo jer smo baštinici velikih djeila i velike nauke životnog mučenika Maksima Gorkog. Naša je dužnost da njega i Tolstoja slijedimo u nauci njihovoj: Mira, ljubevi i poštene rada.

Slava TOLSTOJU, slava GORKOME!

— K. P. —

Nemreće vijesti

Premjene kod sreskog načelnstva

Sreski načelnik u sv. Ivani Zeleni dr. Gotthard imenovan je sreskim načelnikom u Samoboru, dok je dosadanji sreski načelnik dr. Đuro Mihalić imenovan za sreskog načelnika u sv. Ivan Zeleni.

Za Hrvatski dom

Dne 5 srpnja na dan sv. Čirila i Metoda održat će se velika pučka zabava u trgovinskom parku u koristi grada hrvatskog doma. Osim naše domaće glazbe, hrv. pjev. društva »Jeka« i agilnih naših križarica sudjeloval će vjerojatno i hrv. pjev. društva »Radic« i »Sokadija« iz Zagreba. Zabavni odbor požrtvovno radi na pripremama pa je sigurno, da će svaki posjetioc biti potpuno zadovoljan.

Osiguranje priroda

Velika je blagodat za svakoga gospodara, ako imade svoju maku i trud koju je ulio u rad na njivi osiguran od šteta, koje mu može da učipi tuča (led).

Zato treba svaki gospodar, da točno uplaćuje kod općine osiguranju proti ledu (tuči) na usjevima i samo onaj koji izvrši svoju dužnost uplatom osigurnine imade pravo na otstetu. Premje to jest uplate su veoma male za oranice, a tek za vinograde su nešto veće. Taj sistem osiguranja je uređen na osnovu uzajamne pomoći svim seljaka gospodara.

Tko je prijatelj sebi i svojima plaćat će uredno osigurniš. Tko neće da vrši svoju dužnost tako, da nema ništa preva. Šteta treba u roku od 3 dana prijaviti kod općine, tko neće da prijavi ne može dobiti otstetu.

Za nagradne krajige prigodom završetka škole godine 1935-36 danovala:

Prausperger pi. Haubel, kaputa u m. i veleposj. 100 Din. — Schneider Carl, tehnički upravitelj tvornice »Chromos« 100 Din. — Šoštaric Vladimir, trgovac 30 Din. — Franjo Šelček, Sel Želj. stanica 30 Din. — ber. Alnoch Marija, 20 Din. — Bastijanović Franjo 40 Din. — Uime nagradne djece zahvaljuje Uprava Škole

Naša elektricitet

U posljednjem vijestu događa se vrlo često, kao na primjer opet 22. ov. mј. da ostajemo bez električne struje. Sto nikako ne sleti ugleda jedog potrošača što sto se udražene električne centrali. Po milijuna stručnika, ove zastavne dolaze od slabljenosti transformatora u Kerosilcu, pa je upravo začelo, da se nista ne poduzme da se ovim zmanjšavostima dobroti. Držimo da bi bila dozvoljena općina, da poduzme u tom pogledu najenergičnije korake, i da time izbjegne prigovoritna optuživa, koja je upravo s indeksacijom.

Izbori općinskog odbora u Podgorici

Dne 5. o. mј. održat će se izbori novog općinskog odbora u susjednoj općini

po 50 Din: Stanko Kompare, Viktor Matota, Franjo Šešek, Dr. Ante Anger, M. Neuman, M. Danijel, I. Šteher.

po 30 Din: Mirko Prebeg ml., Konsum d. d. Zagreb.

po 25 Din: Zora Planinac, Walter Fišar, Josip Flašar.

po 20 Din: E. Schver, S. Pandić, Čipek Stjepan, Mirko Kleščić, st. dr. Mogul, M. Bahovec.

po 10 Din: J. Heller, Peršin, Petar Šoštarić, Ivan Orešković, Josip Filipic i Sudnik, Đuro Tenk, M. Presečki, S. Župančić, D. Spuler, Gđa Rumenić, Dr. Ortinsky, F. Fleiss, S. Bošnjak, N. Urbanić, Jurinjak, Milan Noršić, gđa Bagadur, Slavko Šek.

Adamek Žarko 7—, Kosi Franjo 6 D.

po 5 dinara: M. Lukačić, D. Erbežnik, I. Geček, E. Košak, S. Vuković.

po 4 Din: I. Ivančak, S. Gregurić.

Izim toga poklonila su razna gospoda koja se nijesu u sabirnom arku polpisala Din 219—

TT. Rotstein poklonila je presvlake za uzglavlju u vrijednosti od oko 250 — Dinara. G. Franjo Ivančak izradio je 4 stolice i 2 ploče za stolove bez naplate rada. G. Franjo Flašar poklonio je 25 putokaznih ploča i razne manje predmete.

Svim darovateljima se odbor najsrdečnije zahvaljuje.

Dne 11 lipnja priredila je Matica Zagreb skupni izlet u Šoćevu kuću, kojem se je pridružila naša podružnica sa 20 članova. Kod Šoćeve kuće dočekali su izletnike članovi podružnice Plješvice iz Jaske.

Obnovljena je markacija: Cerinski Vir — Japetić — Šoćeva kuća.

Iz trgovackog udruženja

Uredba o regulisanju razmjera učenika prema broju pomoćnika u trgovackim i zanatskim radnjama.

U trgovackim i zanatskim radnjama mogu biti jednovremeno na učenju:

1. jedan učenik ako vlasnik radnje radi sam ili s jednim pomoćnikom;

2 dva učenika, ako je u radnji uposle no dva do pet pomoćnika;

3 tri učenika, ako je u radnji uposleno šest do deset pomoćnika;

4 četiri učenika, ako je u radnji uposleno više od 10 pomoćnika;

5 Više od četiri učenika ne mogu biti jednovremeno na učenju u jednoj trgovackoj ili zanatskoj radnji.

Ako su kolektivnim ugovorima predviđena veća ograničenja u razmjeru broja učenika prema broju pomoćnika nego što su određena ovom uredbonom, važe, za držanje učenika u radnjama za koje vrijedi kolektivni ugovor, ograničenja određena ovim ugovorom.

Vlasnici radnje ne mogu uopće primati i držati učenike.

Ograničenja ove Uredbe važe za glavne radnje kao i za njihove filiale i druge pomoćne lokale § 132 Zakona o radnjama.

Srazmjer broja učenika prema broju pomoćnika određen § 1 ove Uredbe primjenjivat će se na svaku pojednu filiju i drugu pomoćnu radnju.

Za učenike koji su zatečeni na učenju stupanjem ove Uredbe na snagu ne važe ograničenja propisana ovom Uredbom. Oni će moći dovršiti učenje bez obzira na broj uposlenih pomoćnika u dotičnim radnjama.

Dok se broj učenika ne snizi na srazmjer određen § 1 ove Uredbe, vlasnici radnja ne mogu u slučajevima iz § 9. i zaključiti ugovore za prijem novih učenika.

Sport

Sport je danas važno kulturno mjerilo i važan kulturni faktor za svaku naciju i za svako mjesto. Kod nas se na žalost ne može sport razvijati iz čisto razumljivih razloga. Glavni razlog koji koči kod nas i umjetnost i književnost a i sport, to su loše finansijske prilike. Financije zapravo nisu loše, ali oni koji ih imaju, nemaju smisla ni razumjevanja za sport.

Naš Samobor bio je u zadnje vrijeme vrlo slab u sportskom pogledu. Dok je nekada Samobor prednjačio u sportu u Hrvatskoj danas je ta isti Samobor na zadnjem mjestu. Ovo nekoliko mlađih ljudi, koji su radili oko promicanja sportsa, nisu mogli podići ono za čim su težili.

I dok se je nekad u Samoboru odigrala prva hockey i prva waterpolo utakmica danas je Samobor čak i bez nogometnih tekmi.

Pred kratko vrijeme izabran je novi odbor HSK "Samobor" koji je ispričao svoju 10 godišnjicu. Odbor se sastoji od ovih članova: Pero Soštarić predsjednik, Viktor Matota podpredsjednik, Vugrinec Stanko i Vukasović Marko tajnici, Tkalić Janko blagajnik, odbornici: Gregurić, Meliščak, Ivančak, Mataušić, nogom. referent Plečko Drago, revizori Šver Ervin i Radmilović.

Ovaj novi pokušaj poboljšanja sportskih prilika u Samoboru sigurno ne će ostati nezapažen i svaki samoborac neka ne propusti priliku da ga bilo kakvim doprinosom potpomogne. Članom može postati svatko, i plaća članarinu po svojoj volji.

Potpomognimo ga svi, neka se naša mlađe jača i neka tijera sport u jednom hrv. sportskom klubu u Samoboru!

Prosvojstva

SLATINASTA ZEMLJIŠTA I NJIHOVO PO PRAVLJANJE

Uredništvo poznatog našeg stručnog časopisa "Poljoprivredni Glasnik" izdalo je dve posebne sveske u kojima se raspravlja važan privredni problem slatinastih zemljишta. Ove slabo rodne zemlje zauzimaju kod nas ogroman prostor od više stotina hiljada hektara, te je privodenje kulturi i povećanje plodnosti ovih zemljишta od eminentne značaja za podizanje blagostanja našeg sela. U ovim bogato ilustriranim sveskama naći će čitaoci sva potrebna uputstva za popravljanje ovih slanih zemalja. Cijena je za oba sveska 16 Din, a poručuju se od administracije "Poljoprivrednog Glasnika" Novi Sad, Sremska 6.

Vozni red

VICINALNA ŽELJEZNICA ZAGREB-SAMOBOR

VRIJEDI OD 1. SVIBNJA 1931.

Iz Zagreba za Susedgrad i Samobor

na radne dane
u 615, 815, 1015, 1215, 1400, 1615, 1900, i 2015 sati;

Na nedjelje i blagdane
u 600, 700, 800, 900, 1000, 1100 (samo do Susedgrada od 1. VI. do 31. VIII.) 1215, 1315, 1415, 1515, 1615, 1900, 2015, i 2115 sati

Iz Samobora u Zagreb
na radne dane
u 500, 615, 815, 1015, 1215, 1400, 1615 i 1900 2015 sati.

Na nedjelje i blagdane
u 500, 600, 800, 900, 1000, 1200, 1300, 1400, 1600, 1800, 1900, 2015 i 2115 sati.

Iz Susedgrada za Zagreb
Na radne dane
u 525, 640, 847, 1045, 1302, 1432, 1640, 1912 i 2107 sati.

Na nedjelje i blagdane
u 525, 631, 832, 932, 1020, 1135 (od 1. VI do 31. VIII.), 1302, 1402, 1502, 1602, 1802, 1902, 2007 i 2107 sati.

"Samoborski List" izlazi svakog 1 i 15 u mjesecu. — Preplata sa poštarnom na cijelu godinu iznosi 25 D. Inozemstvo 50 D Uprava i uredništvo: Livadičeva ulica broj 2 Vlasnik i odgovorni urednik Slavko Šek. ... Oglaša prima uprava prama cjeniku Za oglase, koji se više puta uvrštuju, daje se znatan popust. Rukopisi se ne vraćaju. Tisk Samoborske tiskare Slavko Šek.

Nadgrobni spomenik

(Labrador) prodaje se vrlo jeftino. — Pogledati Obrtnička ulica 5.

Stan

od 3 sobe, kuhinja, kupaone i nusprostorija u 1 katu. Iznajmljuje se od 1 koloča, Upitati Perkovčeva ulica 37

Stan

u prvom katu od 3 sobe i nusprostorija, iznajmljuje se godišnje. — Sobe sa pokutvom za ljetovanje iznajmljuju se. Upitati Zidanice, Starogradska 63

Kupujem kuću

od 2-3 sobe sa nusprostorijama i nešto vrtu. Ponude na upravu "Samoborskog lista".

JAVNA ZAHVALA

U tečkoj tuzi, koja nas je snala smrću mile nam supruge, majke, punice i baka

Terezije Šimec

zahvaljujemo od srca svima, koji su dragu nam pokojaku do vječnog počivališta otpriliči, vijencima joj odar okitili, a nama saučesne izrazili, bilo usmeno ili pismeno.

Napose hvala Obrtno - radničkom društvu, koje su joj sve počasti isakazali kao i našoj glazbi.

Još jednom svima hvala.

TUGUJUĆA ROĐBINA

ŠKABERNA GRAĐEVNI MATERIJAL

Betonakcijski objevi

Betonakcijski stupovi.

Samoborski pištolj.

Čamčanski pištolj.

Bet. vratilici za vratice.

Betonakcijske brance.

Čigla, crnica, željeznicu.

Cement Mal., Mol.

dobijete uz najjeftiniju cijenu iz među ovdaljnog željezničkog stovarstva dostavljenu u kuću.

Ponovljeno:

ZAGREB, Šenčurčeva 6. 10

Tel. 7700